

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 36

## **Vereinsnachrichten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

– *Elektrische Energie*: Akkumulatoren, supraleitende induktive Energiespeicher und Speichersysteme mit Brennstoffzellen.

Ausführliche Auskunft erteilt der Verein Deutscher Ingenieure, VDI-Fachgruppe Energietechnik, D-4000 Düsseldorf 1, Postfach 1139, Tel. 0049 211 / 6 21 41.

#### Weiterbildungskurse an der Gewerbeschule der Stadt Bern

Im Einvernehmen mit den Fachausschüssen und den Berufsverbänden führt die Gewerbeschule der Stadt Bern im Winter 1974/75 wiederum Weiterbildungskurse für gelernte Berufsleute durch. An der Bauabteilung sind Kurse für Bautechnik, Heizungs- und Lüftungsgewerbe, Maler, Maurer, Schmiede und verschiedene Bauberufe vorgesehen. Weitere Kurse bereiten die Teilnehmer in der Geschäftskunde auf die Meisterprüfung vor. Auskunft und Anmeldungen: Gewerbeschule der Stadt Bern, Lorrainestrasse 1, Postfach 31, 3000 Bern 11, Tel. 031 / 42 15 22. Der Anmeldeschluss ist auf den 4. Oktober festgesetzt.

#### Stagflation? Tagung mit Podiumsgespräch in Regensdorf

*Die Schweizer Industrie vor neuen Problemen*

Die Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Produktionsplanung (SAP) führt diese Tagung am 17. Oktober 1974 in Regensdorf ZH, Hotel Holiday Inn, durch. Ab Hauptbahnhof Zürich wird ein eigener Busdienst verkehren.

*Aus dem Inhalt:* Betrachtungen aus volkswirtschaftlicher Sicht und Darstellung unserer Wirtschaftslage sowie Beleuchtung der Einflüsse auf die Unternehmensführung durch volkswirtschaftliche und politische Probleme sollen uns ermöglichen, die Lage besser zu erkennen. Die Tagung soll aufklärend wirken und wird von führenden Persönlichkeiten aus Arbeitnehmer-, Arbeitgeber- und Wirtschaftskreisen gehalten.

Die Tagungsgebühren betragen 185 Fr. (SAP-Mitglieder 155 Fr.). Auskunft und Anmeldung beim SAP-Sekretariat, Postfach 3, 5737 Menziken, Tel. 064 / 71 66 71. Anmeldeschluss: 4. Oktober 1974.

#### Rationelleres Konstruieren, Tagung in Ulm

Um die Ergebnisse fünfjähriger Schwerpunktförderung der Konstruktionsforschung durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) und deren Nutzenanwendung in der Praxis wird es am 15. und 16. Oktober 1974 in Ulm bei einer Gemeinschaftstagung der Gesellschaft Konstruktion und Entwicklung des Vereins Deutscher Ingenieure (VDI) und der DFG unter dem Titel «Konstruktion als Wissenschaft – Forschung hilft Praxis» gehen. Themenschwerpunkte sind die allgemein einsetzbare Konstruktionsmethodik, Programmsysteme zum rechnerunterstützten Konstruieren, besondere Konstruktionsmethoden sowie Sondergebiete der Konstruktionsmethodik. Von dem Ulmer Forum und dem erwarteten Dialog zwischen Theorie und Praxis sollen einerseits Impulse für eine fortschreitende Rationalisierung der Konstruktionsarbeit in der Industrie ausgehen, und zum anderen werden Anregungen dafür erwartet, welche Akzente die DFG bei der weiteren Förderung des Schwerpunktprogramms Rationalisierung im Konstruktionsbereich bzw. in der Konstruktions-systematik setzen sollte.

Auskunft über die Tagung erteilt der Verein Deutscher Ingenieure, VDI-Gesellschaft Konstruktion und Entwicklung, D-4000 Düsseldorf 1, Postfach 1139.

## Ausstellungen, Messen

#### Deutsche Industrieausstellung Berlin 1974

*Fachausstellung und Kongress «Verkehr in Ballungsräumen»*

Ein Schwerpunkt der vom 21. bis zum 29. September 1974 auf dem Messegelände Berlin stattfindenden Deutschen Industrieausstellung ist die Fachausstellung «Verkehr in Ballungsräumen» in den drei Hallen 4 bis 6. In unmittelbarer Nachbarschaft zur Halle 2, die als Kongresshalle beim Kongress «Ver-

kehr in Ballungsräumen» (23. bis 25. September) und dem daran anschliessenden verkehrswissenschaftlichen Seminar (26. und 27. September) Treffpunkt von Verkehrsfachleuten sein wird, bietet die Fachausstellung gewissermassen die praktische Ergänzung zu den theoretischen Erörterungen der Tagungen.

Besonderer Wert wurde darauf gelegt, dass die Fachausstellung nicht nur für Fachleute wertvolle Informationen und interessantes Anschauungsmaterial bietet. Sie ist vielmehr so gestaltet, dass sie auch für das allgemeine Publikum – und das sind die von Verkehrsproblemen in Ballungsräumen direkt betroffenen Bürger – verständlich ist und zahlreiche Anregungen zum Nachdenken und zur Diskussion bietet.

Elf Themen sind im Rahmen einer nichtkommerziellen, ideellen Fachschau unter Federführung namhafter Forschungsinstitute sowie von Behörden und Verbänden für die Fachausstellung erarbeitet worden. Sie sind kombiniert mit dem kommerziellen Fachmessen, in dem Hersteller ihre Produkte zu zahlreichen der dargestellten Problemkreise zeigen.

Weitere Auskünfte erteilt die Ausstellungs-Messe-Kongress-GmbH, D-1000 Berlin 19, Messedamm 22, Tel. 0049 30 / 3 03 81.

#### Museum Bellerive, Zürich

Im Areal des Museums Bellerive, Höschgasse 3, sind bis Ende Oktober neue Bronze- und Eisenskulpturen von *Kurt Laurrenz Metzler* zu sehen.

#### Graphische Sammlung der Eidg. Technischen Hochschule, Zürich

Bis zum 31. Oktober zeigt die Graphische Sammlung der ETHZ, Hauptgebäude, Eingang Künstlergasse, eine Ausstellung «*Das Tier in der Graphik*». Öffnungszeiten werktags 10 bis 12 und 14 bis 17 h, sonntags 10 bis 12 h.

## Mitteilungen aus dem SIA

#### 50 Jahre Welt-Energiekonferenz; Preisausschreiben «Energiehaushalt im Hochbau»

Am 12. September findet an der ETH Zürich die folgende Veranstaltung statt:

10.20 h Pressekonferenz, an der der Bericht «Der zukünftige Energiebedarf, eine Herausforderung» durch *E. H. Etienne* vorgestellt wird. Anschliessend präsentiert *S. Rieben* das durch den SIA organisierte Preisausschreiben «La gestion de l'énergie dans le bâtiment».

15 h im Maschinenlaboratorium, Sonneggstrasse 3, Sitzungszimmer E 13 die 45. Vereinsversammlung des Schweiz. Nationalkomitees der Welt-Energiekonferenz.

16 h im Naturwissenschaftlichen Institut der ETH, Clausiusstrasse 26, Auditorium NO C3 die öffentliche Festversammlung. Einführung durch *E. H. Etienne*. Vortrag «Energiehaushalt von Gebäuden» von *M. A. Burckhardt*, Basel. Vortrag von Dr. h. c. *E. Choisy*.

17.45 h Aperitif in der Halle vor dem Auditorium.

Herausgegeben von der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
Aktionäre sind ausschliesslich folgende Vereine: SIA Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein · GEP Gesellschaft ehemaliger Studierender der Eidg. Techn. Hochschule Zürich · A3 Association amicale des anciens élèves de l'Ecole Polytechnique Fédérale Lausanne · BSA Bund Schweizer Architekten · ASIC Schweizerische Vereinigung beratender Ingenieure

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet

Redaktion: G. Risch, M. Künzler, G. Weber, freier Mitarbeiter A. Ostertag; Zürich-Giesshübel, Staffenstr. 12, Telefon 01 / 36 55 36, Postcheck 80-6110

Briefpostadresse: Schweizerische Bauzeitung, Postfach 630, 8021 Zürich

Anzeigenverwaltung: IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16, Telefon 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735